

อุทธรณ์คำสั่งของพนักงานเจ้าหน้าที่ที่ให้เดินทางออกนอกราชอาณาจักร
APPEAL AGAINST THE ORDER OF THE COMPETENT OFFICER TO LEAVE THE KINGDOM

ตม.11

TM.11

เขียนที่.....

Written at

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

Date Month Year

เรียน นายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

To Prime Minister and Minister of Interior

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว) ชื่อสกุล.....ชื่อตัว.....

I, (Mr., Mrs., Miss.) Family name First name

ชื่อรอง.....อายุ.....ปี สัญชาติ.....

Middle name Age Years Nationality

ถือหนังสือเดินทางหรือเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง เลขที่.....

holding passport or travel document No.

ออกให้ที่.....วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

Issued at Date Month Year

หมดอายุวันที่.....เดือน.....พ.ศ.

Valid until Date Month Year

ประเภทของการตรวจลงตรา.....ได้โดยสารพาหนะ.....

Type of Visa Arrived by (type of transportation)

จาก.....เข้ามาทางด้าน.....

From Port of arrival

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.บัตรขาเข้า/ขาออก ตม.6 ลำดับที่.....

Date Month Year Arrival/Departure card TM.6 No.

ได้รับหนังสือแจ้งของพนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง แจ้งว่า ข้าพเจ้าได้ตกเป็นบุคคล
ต้องห้ามตามมาตรา.....แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. 2522 และจะต้อง
ออกไปจากราชอาณาจักร นั้น

have received a notice from an immigration officer that I am prohibited from entering the
Kingdom under Section.....of the Immigration Act B.E. 2522 and I shall have to leave
the Kingdom

ข้าพเจ้าขอยื่นอุทธรณ์ต่อรัฐมนตรี..... ดังต่อไปนี้

I hereby appeal to the Minister..... as follows :

.....
.....
.....

ขอแสดงความนับถือ

Yours sincerely,

ลายมือชื่อหรือลายนิ้วหัวแม่มือขวา.....ผู้อุทธรณ์

Signature or right thumb print

Appellant

คำอุทธรณ์ฉบับนี้ ข้าพเจ้า.....เป็นผู้เขียน

This appeal is written by

อยู่บ้านเลขที่.....ถนน.....ตำบล/แขวง.....

Address No. Road Tambol/Khwaeng (Subdistrict)

อำเภอ/เขต.....จังหวัด.....

Amphoe/Khet (District) Changwat (Province)

ลายมือชื่อ.....ผู้เขียน

Signature

Writer

รูปถ่าย

ขนาด 4 x 6 ซม.

Photograph

4 x 6 cm.

คำเตือน

NOTICE

1. ผู้อุทธรณ์จะต้องยื่นอุทธรณ์ด้วยตนเอง

APPELLANT MUST SUBMIT THE APPEAL IN PERSON.

2. จะได้รับการอนุญาตหรือไม่ก็ตาม จะไม่คืนเงินค่าธรรมเนียมในทุกกรณี

WHETHER PERMISSION IS GRANTED OR NOT,

APPLICATION FEE IS NON REFUNDABLE UNDER ALL CIRCUMSTANCES